

NEU 09/10

Doppelter Schigenuss ab Winter 2009/10: 2 Schigebiete - 1 Schipass!

Ab Winter 2009/10 gilt jeder in Hochoetz oder Kühtai gelöste Mehrtages-Schipass (ab 2 Tagen) sowohl für das Lifting im Kühtai als auch für die Schiregion Hochoetz.

From Winter 2009/10 every multiple-day ski pass (over 2 days) purchased in Hochoetz or Kühtai is valid for the ski region of Kühtai and for the ski region of Hochoetz.



Mehr Pisten. Mehr Bahnen. Mehr Abwechslung:
Tag für Tag - wann immer Sie wollen - können Sie mit Ihrem Mehrtages-Schipass mit dem Bus im 1/2-Stunden-Takt zwischen Kühtai und Hochoetz (Ochsengarten) wechseln.

More slopes. More cable cars. More variety:
Day after day - whenever you want - your multiple-day ski pass allows you to switch between Kühtai and Hochoetz (Ochsengarten) by buses running every 1/2 hour.

Grenzenloser Ski-Spaß ohne Wenn und Aber. Und natürlich: kostenloser Schibus inklusive.
Unlimited skiing fun with no ifs or buts. And of course: free ski bus inclusive.



Schibusverbindung Hochoetz (Ochsengarten) - Kühtai

So viel. So weit. So gut: Kühtai und Hochoetz im 2er-Pack: Folgende Anlagen und Pisten stehen Ihnen mit Ihrem Mehrtages-Schipass offen:

So much. So far. So good: Kühtai and Hochoetz two for one: The following facilities and slopes are available with your multiple-day ski pass:

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 74 Pistenkilometer | 74 km of slopes |
| 22 Bahnen und Lifte | 22 cable cars and lifts |
| 170 ha Gesamtpistenfläche | 170 hectare total ski area |
| 31.260 Gesamtförderleistung / h | 31,260 total capacity / h |

WEITERE
INFORMATIONEN

SCHIREGION HOCHOETZ A-6433 Oetz, Angerweg 13, Tel. +43 (0)52 52 / 63 85, Fax 63 85-15, E-Mail: info@hochoetz.at, www.hochoetz.at
BERGBAHNEN KÜHTAI A-6183 Kühtai 48, Tel. +43 (0)52 39/52 84, 52 29, Fax 52 29 21, E-Mail: bergbahnen@lifte.at, www.lifte.at